



OUR LADY OF CONSOLATION ROMAN CATHOLIC CHURCH

**184 Metropolitan Avenue,
Brooklyn, New York, 11249**

Office: 718-388-1942

Email: olc11249@gmail.com

Website: olcny.us

WWW.SALWATORIANIE.PL

WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM - English Holy Mass

3:00 PM - Divine Mercy Chaplet
and Eucharistic Adoration

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

9:30 AM - English Holy Mass

11:00 AM - Polish Holy Mass

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

Parish Staff

Pastor Fr. Wiesław P. Strządala, SDS

Vicar Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS

Organist Tomasz Raczkowski

WELCOME NEW PARISHIONERS

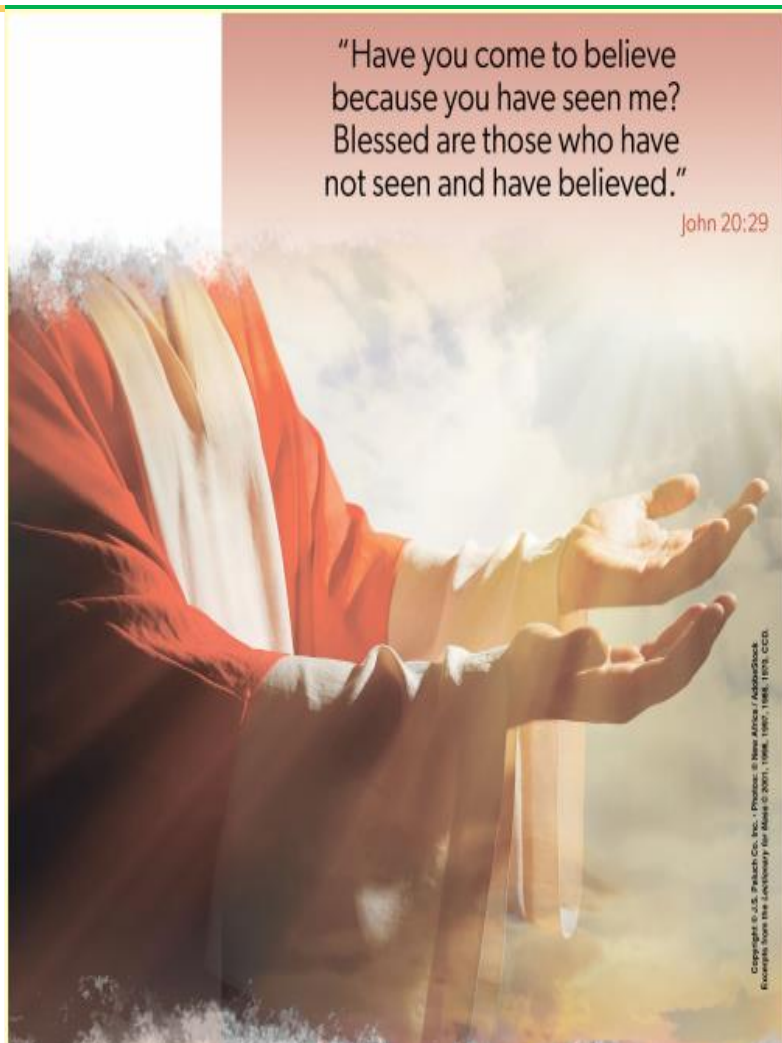
Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM

"Have you come to believe
because you have seen me?
Blessed are those who have
not seen and have believed."

John 20:29



Copyright © U.S. Prebys Co., Inc. - Printed in New Africa / AfricaWorld
Reprinted from the Liturgy for Mass © 2001, 1998, 1997, 1988, 1973, C.C.D.

SECOND SUNDAY

OF *Easter*
(OR SUNDAY OF DIVINE MERCY)

**DRUGA NIEDZIELA
WIELKANOCNA CZYLI
MIŁOSIERNIA BOŻEGO**

*„Dziękujcie Panu, bo jest
miłosierny. ”
(ps 118)*



SECOND SUNDAY OF EASTER

SUNDAY OF DIVINE MERCY

*„Give thanks to the Lord for he is
good, his love is everlasting.”
(ps 118)*

**O co proszę? O uwolnienie
serca z życiowych wątpliwości i rozpalenie go wia-
rą w Jezusa**

Spróbuję znaleźć się pośród apostołów zamkniętych w Wieczerniku. Nie są pewni prawdy, że Jezus zmartwychwstał. Brak wiary i ufności wywołuje w nich lęk, a lęk prowadzi do zamykania się. Czego się lękam i obawiam w moim życiu? Spróbuję wzbudzić w sobie głęboką wiarę, że Jezus wie o wszystkich moich lękach. Jezus przychodzi mimo zamkniętych drzwi i staje pośrodku zaleknionych apostołów. On jest zawsze pośrodku mojej kruchości. Mówi do mnie: „Pokój tobie”, by swoim pokojem leczyć moje lęki i otworzyć mnie na życie. Będę prosił o Ducha pokoju, aby leczył moje serce z paraliżujących mnie niepokojów. Będę patrzył na zachowanie Tomasza, który pomimo świadectwa swoich braci apostołów nie wierzy, że Jezus żyje. Czy i ja nie zamykam się na świadectwo wiary, które przekazują mi moi bliscy? Czy nie zamykam się na wspólnotę wiary, w której żyję?

Tomasz chce osobiście doświadczyć żywego Jezusa. Jezus spełnia jego pragnienie „po ośmiu dniach”.

On sam wybiera czas potrzebny do dojrzewania mojej wiary. Pragnie, abym przez osobiste doświadczenie Jego obecności mógł Go z miłością dotykać.

Czy jest we mnie pragnienie osobistego spotkania i doświadczenia Boga? Czy szukam Go wytrwale i wiernie w osobistej modlitwie?

Będę gorąco prosił Jezusa, aby pozwolił mi doświadczyć, że On jest „mój”. W serdecznej modlitwie poproszę także, aby rzeczywiście stał się Panem mojego życia. Będę powtarzał za Tomaszem:

„Pan mój i Bóg mój”.

/ Krzysztof Wons SDS/Salwator /

Today's reading, from the Gospel of John, is proclaimed on the second Sunday of Easter in each of the Sunday Lectionary cycles. This should alert us to the significance of the encounters with the resurrected Jesus described in this reading. This Gospel combines two scenes: Jesus' appearance to his disciples after his Resurrection and Jesus' dialogue with Thomas, the disciple who doubted.

Part of the mystery of Jesus' Resurrection is that he appeared to his disciples not as a spirit but in bodily form. We do not know exactly what this form was like. Earlier in John's Gospel, when Mary of Magdala first encountered the risen Jesus, she did not recognize the figure standing before her until Jesus spoke her.

In Luke's Gospel, the disciples walking on the road to Emmaus did not recognize Jesus until he broke bread with them. We know from readings such as today's that in his resurrected body, Jesus was no longer bound by space; he appeared to the disciples in spite of the locked door. And yet, on this resurrected body, the disciples could still observe the marks of his Crucifixion.

In today's Gospel, Jesus greets his disciples with the gift of peace. Jesus then commissions his disciples to continue the work he has begun. He gives his disciples the gift of the Holy Spirit, so that they will be able to accomplish this task. Jesus' words to his disciples also highlight the integral connection between the forgiveness of sins and the gift of the Holy Spirit. Forgiveness and reconciliation are gifts to us from Jesus. With the grace of the Holy Spirit, we can share these with others.

Thomas, the doubting disciple in today's reading, represents the reality of the Church that comes after this first community of witnesses to Jesus. All but the first disciples of Jesus must believe without seeing. Like Thomas, we may doubt the news that Jesus, who was crucified and buried, appeared to his disciples. Our human nature seeks hard evidence that the Jesus who appeared to his disciples after his death is indeed the same Jesus who was crucified. Thomas is given the opportunity to be our representative in obtaining this evidence. He gives witness to us that the Jesus who was raised is the same Jesus who died. Through the gift of the Holy Spirit, we are among those who are blessed, for we have not seen and yet believe.



(Loyal Press)

Mass Intentions

Niedziela Miłosierdzia Bożego, 27 kwietnia- Sunday of Divine Mercy, April 27th

8:00 am † Kazimierz Kawa w 5 rocznicę śmierci- od żony

9:30 am †† Piotr & Katarzyna Dwornik- from children
with families

10:30 am **Różaniec/ Rosary**

TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -

www.olcny.org

11:00 am † Jarosław Okuniewski- od brata Mariana z rodziną

3:00 pm: Nowenna do Miłosierdzia Bożego

7:00 pm O zdrowie, opiekę Matki Bożej, i dary ducha Świętego
dla Renaty, Cindy, i Sary

Poniedziałek, 28 kwietnia- Monday, April 28th

7:00 am † Marian Roszkowski- from Marek Perkowski

3:00 pm Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm † Andrzej Chodźba- od Ewy i Jana Lis

Wtorek, 29 kwietnia- Tuesday, April 29th

7:00 am For parishioners

3:00 pm Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm W intencji rodzin: Kornego, Żaków, Muczyńskich,
Renaty i Brajana

Środa, 30 kwietnia- Wednesday, April 30th

7:00 am † Fr. Józef Kmiec

3:00 pm Adoracja Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca
Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †† Jadwiga Kornego, Wiesław Muczyński, Henryka,
Jan, i Mariusz Żak

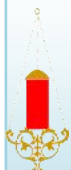


Chleb i Wino Mszałne
na bieżący tydzień:
zostały ofiarowane



W intencji rodzin:
Żaków, Kornego,
Muczyńskich,
Renatę i Brajana

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem
Została ofiarowana



W intencji rodzin:
Żaków, Kornego,
Muczyńskich,
Renatę i Brajana

Czwartek , 1 maja- Thursday, May 1st

7:00 am All souls in Purgatory

3:00 pm Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Majowe

7:00 pm † Józef Sienczuk- od żony z synami

Piątek, 2 maja- Friday, May 2nd

Pierwszy Piątek miesiąca- First Friday of the month

7:00 am † Stanisław Sidz

3:00 pm Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Majowe

7:00 pm Za żywych i zmarłych członków Towarzystwa
Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca oraz ich
Rodzin.

Sobota, 3 maja- Saturday, May 3rd

8:00 am O potrzebne łaski i Boże błogosławieństwo dla Róż-
Różańcowych pw. Św. Jana Pawła II i Św. Ojca Pio

11:00 W Intencji kandydatów przystępujących do Sakramentu
Bierzmowania

7:00 pm Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Najświętszej
Maryi Panny

Nabożeństwo Pierwszosobotnie

Niedziela, 4 maja- Sunday, May 4th

8:00 am † Józefa Markowska w rocznicę śmierci-
od siostrzenicy

9:30 am Thanksgiving for received graces with a prayer for
health and God's Blessing for Krystyna and Anthony

10:30 am **Różaniec/ Rosary**

TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -

www.olcny.org

11:00 am Msza koncelebrowana

I int. O potrzebne łaski dla dzieci przystępujących do
Pierwszej Komunii Świętej oraz ich Rodziców i Rodzeństwa

II int. Dziękczynno-błagalna w pierwszą rocznicę Pierwszej
Komunii Świętej dzieci, które przyjęły sakrament rok temu.

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem

została ofiarowana
w intencji



Dziękczynna
Za otrzymane łaski od
Matki Bożej-
od Marianny
Masłowskiej

Wieczysta Lampa
do Matki Bożej

Została
ofiarowana



W intencji
rodzin: Żaków,
Kornego,
Muczyńskich,
Renatę i Brajana

Papieska Intencja na Kwiecień Za korzystanie z nowych technologii:

Módlmy się, żeby korzystanie z nowych technologii nie zastępowało relacji międzyludzkich, odbywało się z poszanowaniem osób i pomagało mierzyć się z kryzysami naszych czasów.



Pope's Intention— April For the use of the new technologies



Let us pray that the use of the new technologies will not replace human relationships, will respect the dignity of the person, and will help us face the crises of our times.

**Wyrażamy naszą wdzięczność Wszystkim, którzy wspierają naszą parafię. Wszystkim parafianom i gościom
Ż y c z y m y
Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.**

We are very grateful to all who support our pastoral activities through their donations. May God reward your generosity.

Fr. Wiesław P. Strzoda SDS Pastor



olcny.org/donate



PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.



Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukaniec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strzoda, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Mirosław, Zbigniew Zdrojowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłdź, Cecylia Owczarczuk

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.



MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements are to be made in the parish office at least **six months** before the date of marriage.

Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej na sześć miesięcy przed planowaną datą ślubu.



BAPTISM/ CHRZEST

Please contact the rectory office. Prior registration is necessary

Prosimy skontaktować się z biurem parafialnym.

CONFESSION / SPOWIEDŹ

Codziennie, 30 minut przed Nabożeństwem, istnieje możliwość skorzystania z Sakramentu Spowiedzi Świętej.

Every day, 30 minutes before the service, there is an opportunity to receive the Sacrament of Confession.



Triduum Paschalne w naszej Parafii



**3 maja, sobota : Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski,
Główniej Patronki Polski**

3 maja w Polsce to święto Matki Bożej.

Tytuł Matki Bożej jako Królowej narodu polskiego sięga drugiej połowy XIV wieku: Grzegorz z Sambora nazywa Maryję Królową Polski i Polaków. Uzasadnienie tytułu "Królowej" pojawi się w XVII wieku po zwycięstwie odniesionym nad Szwedami, które przypisywano wstawiennictwu Maryi. Naród polski wielokrotnie w ciągu swych dziejów doświadczał szczególnej opieki Matki Bożej a właśnie moc tej opieki zajaśniała wyjątkowo podczas najazdu szwedzkiego. Po cudownej obronie Jasnej Góry przed Szwedami, król Jan Kazimierz 1 kwietnia 1656 uroczystym aktem oddał nasz kraj pod opiekę Matki Bożej, obierając Ją Królową Polski. Koronacja obrazu papieskimi koronami 8 września 1717 roku ugruntowała przekonanie o królewskości Maryi. Po odrodzeniu Polski Papież Pius XI ustanowił w 1924 roku specjalne święto Najświętszej Maryi Panny, Królowej Polski, i pozwolił je obchodzić w pamiętnym dniu uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Papież Jan XXIII w roku 1962 ogłosił Najświętszą Maryję Pannę Królową Polski główną patronką kraju i niebieską opiekun



**Tradycyjna koronacja figury Matki Bożej
przez Różę Żywego Różańca odbędzie się w
sobotę, 3 maja po Mszy Świętej wieczornej,
w czasie Nabożeństwa Pierwszo sobotniego**

Sakrament Bierzmowania

W naszym Kościele odbędzie się w sobotę, **3 maja o godzinie 11:00 am.** Sakramentu udzieli J. E. Bp Witold Mroziwski. Pamiętajmy w modlitwie o dzieciach i młodzieży z naszej parafii, którzy przygotowują się do sakramentu oraz w intencji ich rodzin, by oddali się całym sercem Bogu.



PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA

W niedzielę, 4 maja, podczas Mszy Św. o godz. 11:00 am, dzieci z naszej Parafii po raz pierwszy przyjmą Pana Jezusa do swoich serc w Komunii Świętej.

Otoczmy wszystkie dzieci serdeczną modlitwą, by jak najlepiej przygotowały się do Sakramentu Pokuty i Eucharystii.

ROCZNICA PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ

Podczas tej samej Mszy św. odbędzie się również Rocznica I Komunii Św. dla dzieci, które pierwszy raz przyjęły Pana Jezusa Eucharystycznego do swoich serc rok temu.





“Chwalcie łąki umajone”

**Zapraszamy na
Nabożeństwa Majowe ku czci
Najświętszej Maryi Panny
Codziennie o godzinie 6:30 PM**



**W niedzielę, 11 maja, będziemy obchodzić
Dzień Matki. Z tej okazji istnieje możliwość zamówienia świec w intencji
naszych Mam – żyjących i zmarłych.
Świece można zamawiać w zakrystii lub w biurze parafialny.**

**On Sunday, May 11, we will celebrate Mother's Day.
On this occasion, it is possible to order candles in honor of our mothers —
living and deceased.
Candles can be ordered in the sacristy or at the parish office.**

Jorge Mario Bergoglio

Franciszek

1936–2025



**W Poniedziałek Wielkanocny, 21 kwietnia 2025 o godz.
7:35 rano, odszedł do Domu Ojca papież Franciszek,
Jorge Mario Bergoglio.**

**13 marca 2013 roku został wybrany 266. papieżem.
Przybrał imię Franciszek na wzór św. Franciszka z Asyżu.
Uroczystości pogrzebowe odbyły się w sobotę, 26 kwietnia
(w Wigilię Święta Miłosierdzia Bożego) na Placu św.
Piotra w Watykanie. Papież Franciszek został pochowany
w Bazylice Najświętszej Maryi Panny Większej w Rzymie.**

*„Wieczny odpoczynek racz mu dać, Panie, a światłość
wiekuista niechaj mu świeci.”*



PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie.

Roczna składka wynosi \$25.

Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.

**PARISH DUES**

Dear parishioners,

Please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

When wanting to be a godparent or sponsor, many parishes require that you show that you are an active member of some parish. If you are not registered, we cannot provide that documentation.

Bóg zapłać za troskę o kościół

W ubiegłą niedzielę I kolektę wyniosła:

Last Sunday's I collection:

\$1,854.00

W ubiegłą niedzielę II kolektę:

Last Sunday's II collection

\$1,454.00

SECOND COLLECTION

Next week, the II Collection will be for Mother's Day

Za tydzień, II składka będzie przeznaczona na Dzień Matki



Serdeczne "Bóg Zapłać" składamy anonimowemu ofiarodawcy za donację w wysokości \$1000 na potrzeby naszej parafii.



CO BÓG ZŁĄCZYŁ, CZŁOWIEK NIECH NIE ROZDZIELA...

W kwietniu w naszej parafii, sakramentalny związek małżeński zawarli:

Eric Pang & Monika Koc

Szczęść Boże młodej parze!



If you would like to become our parishioner, please contact our parish office.

Jeśli chcesz zostać członkiem naszej wspólnoty, zarejestruj się w naszym biurze parafialnym.



KOŚCIÓŁ
naszym
DOMEM



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Od poniedziałku do piątku
od godz. **3pm do 6:30pm**
O godz. **3:00pm** Koronka do Bożego Miłosierdzia



EUCCHARISTIC ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday through Friday from 3:00 PM to 6:30 PM. Please, come, stay, and pray... during these hours.